

Orders:

1. That the following breast cancer detection centres be designated for the Estrie region:

Centre de radiologie de l'Estrie Inc.
4870, boulevard Bourque
Rock Forest (Québec)
J1N 3S5

Centre radiologique de Sherbrooke Inc.
250, rue King Est
Sherbrooke (Québec)
J1G 1A9

2. That the following breast cancer detection centres be designated for the Mauricie et du Centre-du-Québec region:

Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie
50, 118^e Rue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 4E7

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
731, rue Sainte-Julie
Trois-Rivières (Québec)
G9A 1Y1

Clinique radiologique des Bois-Francis Inc.
39, rue Laurier Est, appartement 6
Victoriaville (Québec)
G6P 6P6

Carrefour de santé et de services sociaux
de la Saint-Maurice
885, boulevard Ducharme
La Tuque (Québec)
G9X 3C1

Québec, 24 April 1998

JEAN ROCHON

2217

Regulation

An Act respecting the Régie du logement
(R.S.Q., c. R-8.1)

Procedure before the Régie du logement — Amendments

Notice is hereby given that the Regulation to amend the Rules of procedure of the Régie du logement, the

text of which appears below, was adopted by the commissioners at the meeting held on 24 April 1998.

Pursuant to sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft regulation was published in part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 January 1998, with a notice that it could be enacted upon the expiry of 45 days following that publication.

FRANCE DESJARDINS,
*Chairperson of the
Régie du logement*

Regulation to amend the Rules of procedure of the Régie du logement*

An Act respecting the Régie du logement
(R.S.Q., c. R-8.1, s. 85)

1. Section 7 of the Rules of procedure of the Régie du logement is amended by substituting the following for the third paragraph:

“Where the attempt to effect service was made by a bailiff and was recorded in his certificate, the bailiff may, without authorization, serve the proceeding by leaving on the premises a copy of the written proceeding intended for the addressee.”.

2. Section 8 is amended:

(1) by substituting the following for the words “or the Information Necessary for Fixing the Rent Form appearing in:” in the part that precedes subparagraph 1 of the first paragraph “of the form he must complete to provide all the information necessary for fixing the rent, particularly the income and the operating and capital expenditures of the building.”;

(2) by deleting subparagraphs 1 to 6 of the first paragraph.

3. Schedules I to VI are revoked.

* The Rules of procedure of the Régie du logement, approved by the Minister responsible for the application of the Act respecting the Régie du logement on 23 November 1992 (1992, *G.O.* 2, 5055), were last amended by the regulation adopted by the commissioners of the Régie on 19 October 1995 (1995, *G.O.* 2, 3097). For previous amendments, refer to the «Tableau des modifications et Index sommaire», Éditeur officiel du Québec, 1997, updated to 1 September 1997.

4. This regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2218